

Zeitschrift: Romanica Raetica : perscrutaziun da l'intschess rumantsch

Herausgeber: Societad Retorumantscha

Band: 21 (2013)

Heft: [2]: Carnet agiuntà cun transcripziuns foneticas = Begleitheft mit phonetischen Transkriptionen

Artikel: [L'arsa] : Alvagni

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-872052>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

l'anema'na'ne'la' le'apost'e'kore tot a bu'fon traz vi's'nañka
 e're'kwente a'y mañt'ral | 'trañt'r'i'ya'ñ e' sur'a:va e'ya
 'fi:e aint'i'go:t || a'ñ 'dues mi'nut'es 'siñs 'teñs a'p'au'z'i'ya'ñ korn di'ya
 'fi:e || i'ya'ñ fa'reir kun in tok fi'er 'koñs'en 'aint'mañ | 'tsite ord
 fu'z'au'z'i'ya'ñ i'klome | 'a'ñs'en 'a'ñs'en | 'toni pijnç | si'yo in
 sul'do pl'e:ri'i'ya'ñ tot a tçats'ziñ le'ap'au'z'i'ya'ñ | 'a'ñs'en
 'ba:ba | sin 'a'ñs'en ts'e'ko' da'pum'pi'er d'e'vañ d'e'vos |
 sin 'spatla b'e'de'ya'ñ e' ts'e'peñ ||

le'grête 'lunga'katse o:r siñs i'ya'ñ spuli'no or d'e fe'negstre
 par'se'vair | tce diñ nes per'tco'ir'e tci 'dete | sko'last ed
 u'faunts en i'er san'tiu' le'au' | e tot a sprunks 'roñen els sur
 i'ya'ñ plats be'zeñda na: || spe:rt ven im | pot ter'mes a'y bœñ ku'ya
 ku'mon d'oir sot o:r sil 'l'arse || i'ya'ñ d'alve'ne | oin
 trop os ed oin trop ampo 'a'ñs'en | ne'vot en ru'geñ | skurs'e'neñ
 les 'vojas a'tras i'ya'ñ fons ziñ a'ñkunter i'ya'ñ d'ip'a:li' ||

dp'liñs 'vets'en 'els d'e me'nañvel di'ya'ñ go:t in a t'e:ri:ble
 fi'ma:y | sku se im me:et go:t fes a'fi:e || i'ya'ñ kumen'dayn va
 de'vañt o:r | kum pas voi e pi luñks | sku si el ves ots aña d'e
 peñr aint i'ya'ñ ke'sti d'e 'belfort | tce: spi'takel || 'saints'e fro:t 'statoni
 a'meñts | in pro | e kun 'bok'e d'e'vierte | 'leñni bur'main dar i'ya'ñ
 'gwafens o:r d'e mañ |

d'e'spe:r im 'fi:e sku im 'fi:e d'e'pañke stat zep to:t fetjen'to | d'e
 ka'tseñr aint 'tcañy'as e' formi'kle:rs || tce: tsañk d'in zep | an
 'oñs' me:erda da si'som am'foñ ziñ'dem || vur'da | sku ils
 tca'vels 'pets'en o:r d'l'es 'rosnes d'e le' tce'peñla 3drat's'loñda || tce

'pēpə uŋzə'ta:də | 'katʃa o:r 'traŋtər ləs 'tsæidləs diy ſnnts e
'barbə 'brɛntəz də fəm || ſi fəs bə? 'kwɛlə 'tʃɔintə 'kɔtʃnə |
ſi pər'dəs iY nəs pu'raŋkəl iƏr aŋk ləs 'tʃo:tʃəs ||

tce 'djavəl 'avɪc'r kwa tot iY fyr've:r || kər'tais tçiu ſeŋ nar ||
və'zais betç tçiu ard ənt'semən tot əl ru'miənt diy miəs pro ||
e pər kweY 'inə 'ta:lə ku'me:dje || ʒait a 'tci:əzə e le'ſe me kum'pos ||
ſmale'dɔidə narə'maintə | e ʒait pər'me 'aintəm 'peŋə kuY ſaY
fyr've:r ||

dan'taŋt a iY kas sə ſklə'riu ſci || viən'daŋts tci pe'sa:vn
diy bɔj 'kuntər su'ra:va | zɛʃt aŋ kwel mu'ment | tci tu'tce:və ſin
d_ alvə'ne | ſens pal 'olmə | an opsər'vo zur kroit inə 'grɔndə
fi'maY ſi:u ſi:u | ani kwels kombi'nq d_ojn maŋ | 'inə 'arsə
də go:t | e trəs kweY iƏr iY tu'tciər ſens ſtorn ||